



Bozen, 10.6.2022

Bolzano, 10/6/2022

SCHRIFTLICHE ANTWORT AUF DIE ANFRAGE ZUR AKTUELLEN FRAGESTUNDE

Nr. 41/Juni/22

eingebraucht von den Landtagsabgeordneten
Brigitte Foppa, Riccardo Dello Sbarba,
und Hanspeter Staffler
am 27.5.2022

RISPOSTA SCRITTA ALL'INTERROGAZIONE SU TEMI DI ATTUALITÀ

n. 41/giugno/22

presentata dalla cons. prov. Brigitte Foppa
e dai cons. prov. Riccardo Dello Sbarba e
Hanspeter Staffler
in data 27/5/2022

Bürokratische Hürden für den Dritten Sektor

Ich nehme hiermit Bezug auf die genannte Anfrage, welche anlässlich der "Aktuellen Fragestunde" bei der letzten Landtagssession vorgelegt wurde und schriftlich zu beantworten ist.

1. Stimmen die angegebenen Sachverhalte?

Die angegebenen Sachverhalte stimmen nicht, weder in Bezug auf den eindeutigen Projektcode (CUP) noch in Bezug auf die elektronischen Rechnungen im XML-Format. Hinsichtlich des CUP ist zunächst zu präzisieren, dass es sich um eine in Staatsgesetzen enthaltene Verpflichtung handelt, die alle öffentlichen Investitionsvorhaben, einschließlich derjenigen des Dritten Sektors, betrifft und deren Nichterfüllung zur Ungültigkeit der Akten führt. Das Land hat über die Generaldirektion ein ausführliches Rundschreiben an alle Ämter herausgegeben und Seminare für alle Strukturen organisiert, um Informationen bereitzustellen und mögliche Missverständnisse mit den Begünstigten zu vermeiden (Rundschreiben des Generaldirektors Nr. 3 vom 25.01.2022). Was die Rechnungen im XML-Format betrifft (es wird davon ausgegangen, dass sich die Frage auf die der Rechnungslegung unterliegenden passiven Rechnungen bezieht), so werden diese insbesondere in der Phase der Stichprobenprüfungen angefordert, die von der Finanzabteilung bei 6% aller Zahlungen durchgeführt werden; auch zu diesem Punkt wurde seinerzeit ein eigenes Rundschreiben herausgegeben (Rundschreiben des Generaldirektors Nr. 9 vom 11.11.2019).

Ostacoli burocratici per il terzo settore

Scrivo in riferimento all'interrogazione in oggetto, presentata nell'ultima seduta consiliare in occasione delle interrogazioni su temi di attualità, alla quale rispondo ora per iscritto.

1. Le circostanze esposte sono vere?

No, non lo sono, né riguardo al codice unico di progetto (CUP) né riguardo alle fatture elettroniche in formato XML. Riguardo al CUP occorre innanzitutto precisare che si tratta di un obbligo previsto dalle leggi dello Stato, che riguarda tutti i progetti di investimento pubblici, compresi quelli del terzo settore, e il cui mancato adempimento comporta l'invalidità degli atti. La Provincia, attraverso la direzione generale, ha fatto pervenire una circolare dettagliata a tutti gli uffici e organizzato seminari per tutte le strutture, per fornire informazioni ed evitare possibili incomprensioni con i beneficiari (circolare del direttore generale n. 3 del 25 gennaio 2022). Riguardo alle fatture in formato XML (si presuppone che la domanda si riferisca alle fatture passive soggette a rendicontazione), queste vengono richieste soprattutto nella fase dei controlli a campione effettuati dalla ripartizione finanze sul 6% di tutti i pagamenti; anche su questo punto è stata a suo tempo emanata una circolare (la n. 9 del direttore generale dell'11 novembre 2019).

2. Welche Ämter verlangen von den Vereinen des Dritten Sektors einen CUP? Mit welcher Begründung?

Wie oben berichtet, ist die Regulierungsquelle staatlicher Natur und somit kann keine Struktur definiert werden, welche eher dieser Verpflichtung unterliegt, als eine andere. Alle öffentlichen Investitionsprojekte müssen mit einem CUP gekennzeichnet werden, da die Verwaltungsmaßnahme andernfalls ungültig wird.

3. Welche Ämter verlangen von den Vereinen des Dritten Sektors die elektronische Rechnung über XML? Mit welcher Begründung?

Alle Landesstrukturen, die von der Finanzabteilung zufällig ermittelt worden sind, müssen aufgrund spezifischer Bestimmungen die Originale der Rechnungen vorlegen, die im Falle elektronischer Rechnungen im XML-Format vorliegen (siehe DLH 5. November 2007, Nr. 57).

4. Wie kommt es, dass dieselbe Verwaltung in einigen Fällen diese Erschwernisse auferlegt, während es in anderen Ämtern ohne diese geht?

Siehe Antworten auf Frage 2 und 3.

5. Was ist hierzu die Vorgabe der Landesregierung?

Wie bereits oben angeführt, hat das Land durch Rundschreiben und Seminare spezifische Informationen, Anweisungen und Schulungen für die Landesstrukturen bereitgestellt.

Der Landeshauptmann
Arno Kompatscher

2. Quali uffici richiedono alle associazioni del terzo settore di avere un CUP? Con quale motivazione?

Come già spiegato, trattasi della normativa statale: non è quindi possibile identificare una struttura più soggetta di un'altra a tale obbligo. Tutti i progetti di investimento pubblico devono essere contrassegnati da un CUP; diversamente il provvedimento amministrativo è nullo.

3. Quali uffici richiedono alle associazioni del terzo settore la fatturazione elettronica XML? Con quale motivazione?

Tutte le strutture provinciali individuate casualmente dalla ripartizione finanze sono tenute, in base a una normativa specifica, a presentare gli originali delle fatture - che nel caso delle fatture elettroniche sono in formato XML (DPP n. 57 del 5 novembre 2007).

4. Come mai la stessa amministrazione impone queste difficoltà in alcuni casi, mentre altri uffici ne fanno a meno?

Vedi risposte alle domande 2 e 3.

5. Cosa prescrive al riguardo la Giunta provinciale?

Come spiegato sopra la Provincia ha fornito alle proprie strutture, in circolari e seminari, informazioni, istruzioni e formazione specifiche.

Il presidente della Provincia
Arno Kompatscher